

Sūrat al-Ḥāqqah (*The Inevitable*)

سورة الحاقة

Súrah – 69

No of Ayat – 52

English Translation : *Ali Quli Qara'i*

Urdu Translation : *Allamma Zeeshan Haider Jawadi*

Hindi Translation : *Farrukh Khan & Ahmed*

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

This is a 'Meccan' sūrah.

The surah that opens by proclaiming one of the names of the Day of Resurrection, The Inevitable reality or hour, so named because in the matter of truth shall forever be decided then and all truth shall prevail regarding every affair. It takes its name from the Inevitable or Besieger (al-Ḥāqqah) mentioned in verse 1. The surah describes punishment in this life (verse 4) and the next (verse 13). The bliss to be enjoyed by the believers is eloquently contrasted with the torments of hell (verse 19). From verse 38 onwards, God affirms the Truth of the Quran and the Prophet.

Imam Ja'far as-Sadiq (a.s.) has advised that this surah should be recited often in prayers as this is a sign of faith. This surah has praise for Imam Ali (a.s.) and insult for Mu'awiya ibn Aba Sufyan.

The Holy Prophet (s.a.w.) has said that reciting this surah makes the accounting of deeds on the Day of Reckoning easier. If this surah is worn as a talisman by a pregnant woman, then her baby will be safe. Giving water in which this surah has been dissolved to a child will make his memory and intellect improve. Imam Muhammad al-Baqir (a.s.) said that the one who recites this surah will never loose his religion.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

**In the Name of Allāh,
the All-beneficent, the All-merciful.**

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīmi

الْحَاقَّةُ ﴿١﴾

The Besieger!

یقینا پیش آنے والی قیامت

ہوکر رہنےوالی!

al-ḥāqqatu

مَا الْحَاقَّةُ ﴿٢﴾

What is the Besieger?!

اور کیسی پیش آنے والی

क्या है वह होकर रहनेवाली?

mā l-ḥāqqatu

﴿ ۳ ﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ

What will show you what is the Besieger?!

اور تم کیا جانو کہ یہ یقینا پیش آنے والی شے کیا ہے

और तुम क्या जानो कि क्या है वह होकर रहनेवाली?

wa-mā 'adrāka mā l-ḥāqqatu

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿٤﴾

Thamūd and 'Ād denied the Catastrophe.

قوم ثمود و عاد نے اس کھڑ کھڑانے والی کا انکار کیا تھا

समूद और आद ने उस खड़खड़ा देनेवाली (घटना) को झुठलाया,

kaḍḍabat ṭamūdu wa- 'ādun bi-l-qāri'ati

﴿ ٥ ﴾ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ

As for Thamūd, they were destroyed by the Cry.

تو ثمود ایک چنگھاڑ کے ذریعہ ہلاک کر دیئے گئے

فیر سمود تو اک ہد سے بھ جانےوالی آپدا سے وینٹ کیر گع

fa-'ammā ṭamūdu fa-'uhlikū bi-ṭ-ṭāgiyati

﴿ ٦ ﴾ وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ

And as for 'Ād, they were destroyed by a fierce icy gale,

اور عاد کو انتہائی تیز و تند آندھی سے برباد کر دیا گیا

और रहे आद, तो वे एक अनियंत्रित प्रचंड वायु से विनष्ट कर दिए गए

wa-'ammā 'ādun fa-'uhlikū bi-rīḥin ṣarṣarin 'ātiyatin

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى
 الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ﴿٧﴾

which He disposed against them for seven grueling nights and eight days, so that you could have seen the people lying about therein prostrate as if they were hollow trunks of palm trees.

جسے ان کے اوپر سات رات اور آٹھ دن کے لئے مسلسل مسخر کر دیا گیا تو تم دیکھتے ہو کہ قوم بالکل مفدہ پڑی ہوئی ہے جیسے کھوکھلے کھجور کے درخت کے تنے

اللہ نے اسکو سات رات اور آٹھ دن تک انمولن کے उद्देश्य से उनपर लगाए रखा। तो लोगों को तुम देखते कि वे उसमें पछाड़े हुए ऐसे पड़े हैं मानो वे खजूर के जर्जर तने हों

saḥḥarahā 'alayhim sab'a layālin wa-ṭamāniyata 'ayyāmin ḥusūman fa-tarā l-qawma fīhā ṣar'ā ka-'annahum 'a ḡāzu naḥlin ḥāwiyatin

فَهَلْ تَرَىٰ لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ﴿٨﴾

So do you see any trace of them?

تو کیا تم ان کا کوئی باقی رہنے والا حصہ دیکھ رہے ہو

अब क्या तुम्हें उनमें से कोई शेष दिखाई देता है?

fa-hal tarā lahum min bāqiyatin

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ

﴿ ٩ ﴾

Then brought Pharaoh and those who were before him, and the towns that were overturned, iniquity.

اور فرعون اور اس سے پہلے اور الٹی بستیوں والے سب نے غلطیوں کا ارتکاب کیا ہے

اور فیراؤن نے اور उससे पहले के लोगों ने और तलपट हो जानेवाली बस्तियों ने यह खता की

wa-ġā'a fir'awnu wa-man qablahū wa-l-mu'tafikātu bi-l-ḥāṭi'ati

﴿ ۱۰ ﴾ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ﴿ ۱۰ ﴾

Then they disobeyed the apostle of their Lord, so He seized them with a terrible seizing.

کہ پروردگار کے نمائندہ کی نافرمانی کی تو پروردگار نے انہیں بڑی سختی سے پکڑ لیا

उन्होंने अपने रब के रसूल की अवज्ञा की तो उसने उन्हें ऐसी पकड़ में ले लिया जो बड़ी कठोर थी

fa- 'aşaw rasūla rabbihim fa- 'aḥḍahum 'aḥḍatan rābiyatan

إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ﴿١١﴾ ﴿١١﴾

Indeed when the Flood rose high, We carried you in a floating ark,

ہم نے تم کو اس وقت کشتی میں اٹھالیا تھا جب پانی سر سے چڑھ رہا تھا

جب پانی उमड़ आया तो हमने तुम्हें प्रवाहित नौका में सवार किया;

'innā lammā ṭagā l-mā'u ḥamalnākum fī l-ġāriyati

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ﴿١٢﴾

that We might make it a reminder for you, and that receptive ears might remember it.

تاکہ اسے تمہارے لئے نصیحت بنائیں اور محفوظ رکھنے والے کان سن لیں

ताकि उसे तुम्हारे लिए हम शिक्षाप्रद यादगार बनाएँ और याद रखनेवाले कान उसे सुरक्षित रखें

li-nağ`alahā lakum taḍkiratan wa-ta`iyahā `uḍunun wā`iyatun

﴿ ۱۳ ﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ

When the Trumpet is blown with a single blast

پھر جب صور میں پہلی مرتبہ پھونکا جائے گا

तो याद रखो जब सूर (नरसिंघा) में एक फूँक मारी जाएगी,

fa-'idā nufiḥa fī ṣ-ṣūri nafḥatun wāḥidatun

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً

﴿ ١٤ ﴾

and the earth and the mountains are lifted and levelled
with a single leveling,

اور زمین اور پہاڑوں کو اکھاڑ کر ٹکرا کر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا

और धरती और पहाड़ों को उठाकर एक ही बार में चूर्ण-विचूर्ण कर दिया जाएगा

wa-ḥumilati l-'arḍu wa-l-ġibālu fa-dukkatā dakkatan wāḥidatan

﴿ ۱۵ ﴾ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

then, on that day, will the Imminent [Hour] befall

تو اس دن قیامت واقع ہو جائے گی

तो उस दिन घटित होनेवाली घटना घटित हो जाएगी,

fa-yawma 'idin waqa 'ati l-wāqi 'atu

﴿ ۱۶ ﴾ وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةً

and the sky will be split open —for it will be frail that day—

اور آسمان شق ہو کر بالکل پھس پھسے ہو جائیں گے

और आकाश फट जाएगा और उस दिन उसका बन्धन ढीला पड़ जाएगा,

wa-nšaqqati s-samā' u fa-hiya yawma 'idin wāhiyatun

وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ
 يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ ﴿١٧﴾

and the angels will be all over it, and the Throne of
 your Lord will be borne that day by eight [angels].

اور فرشتے اس کے اطراف پر ہوں گے اور عرش الہی کو اس دن آٹھ فرشتے اٹھائے ہوں گے

और फ़रिश्ते उसके किनारों पर होंगे और उस दिन तुम्हारे रब के सिंहासन को आठ अपने
 ऊपर उठाए हुए होंगे

*wa-l-malaku 'alā 'arġā' ihā wa-yaḥmilu 'arša rabbika fawqahum yawma 'idin
 ṭamāniyatun*

﴿ ۱۸ ﴾ یَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ

That day you will be exposed: none of your secrets will remain hidden.

اس دن تم کو منظر عام پر لایا جائے گا اور تمہاری کوئی بات پوشیدہ نہ رہے گی

उस दिन तुम लोग पेश किए जाओगे, तुम्हारी कोई छिपी बात छिपी न रहेगी

yawma 'idin tu 'raḍūna lā taḥfā minkum ḥāfiyatun

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا
 كِتَابِيَهٗ ﴿١٩﴾

As for him who is given his book in his right hand, he will say, 'Here, take and read my book!

پھر جس کو نامئہ اعمال داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا وہ سب سے کہے گا کہ ذرا میرا نامئہ اعمال تو پڑھو

فیر جس کسی کو उसका कर्म-पत्र उसके दाहिने हाथ में दिया गया, तो वह कहेगा, "लो पढ़ो, मेरा कर्म-पत्र!

fa-'ammā man 'ūtiya kitābahū bi-yamīnihī fa-yaqūlu hā'umu qra'ū kitābiyah

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّهِ ﴿٢٠﴾

Indeed I knew that I shall encounter my account.'

مجھے پہلے ہی معلوم تھا کہ میرا حساب مجھے ملنے والا ہے

"مैं तो समझता ही था कि मुझे अपना हिसाब मिलनेवाला है।"

'innī ḡanantu 'annī mulāqin ḡisābiyah

﴿ ٢١ ﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ

So he will have a pleasant life,

پھر وہ پسندیدہ زندگی میں ہوگا

अतः वह सुख और आनन्दमय जीवन में होगा;

fa-huwa fī 'īšatin rāḍiyatin

﴿ ۲۲ ﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

in an elevated garden,

بلند ترین باغات میں

उच्च जन्नत में,

fī ḡannatin 'āliyatin

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾

whose clusters [of fruits] will be within easy reach.

اس کے میوے قریب قریب ہوں گے

जिसके फलों के गुच्छे झुके होंगे

quṭūfuhā dāniyatun

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

﴿ ٢٤ ﴾

[He will be told]: ‘Enjoy your food and drink, for what you had sent in advance in past days.’

اب آرام سے کھاؤ پیو کہ تم نے گزشتہ دنوں میں ان نعمتوں کا انتظام کیا ہے

मज़े से खाओ और पियो उन कर्मों के बदले में जो तुमने बीते दिनों में किए हैं

kulū wa-šrabū hanī'an bi-mā 'aslaftum fī l-'ayyāmi l-ḥāliyati

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ
 أُوتَ كِتَابِيهِ ﴿٢٥﴾

**But as for him who is given his book in his left hand,
 he will say, 'I wish I had not been given my book,**

لیکن جس کو نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ کہے گا اے کاش یہ نامہ اعمال مجھے نہ دیا
 جاتا

और रहा वह क्यक्ति जिसका कर्म-पत्र उसके बाएँ हाथ में दिया गया, वह कहेगा, "काश, मेरा
 कर्म-पत्र मुझे न दिया जाता

*wa-'ammā man 'ūtiya kitābahū bi-šimālihī fa-yaqūlu yā-laytanī lam 'ūta
 kitābiyah*

﴿ ۲۶ ﴾ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَّةُ

nor had I ever known what my account is!

اور مجھے اپنا حساب نہ معلوم ہوتا

और मैं न जानता कि मेरा हिसाब क्या है!

wa-lam 'adri mā ḥisābiyah

﴿ ٢٧ ﴾ يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ

I wish death had been the end of it all!

اے کاش اس موت ہی نے میرا فیصلہ کر دیا ہوتا

"ऐ काश, वह (मृत्यु) समाप्त करनेवाली होती!

yā-laytahā kānati l-qāḍiyata

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ^س ﴿٢٨﴾

My wealth did not avail me.

मिरा माल बेही मीरे काम न आया

"मेरा माल मेरे कुछ काम न आया,

mā 'aġnā 'annī māliyah

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ﴿٢٩﴾

My authority has departed from me.'

اور میری حکومت بھی برباد ہوگئی

"मेरा ज़ोर (सत्ता) मुझसे जाता रहा!"

halaka 'annī sulṭāniyah

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴿٣٠﴾

[The angels will be told:] ‘Seize him, and fetter him!’

اب اسے پکڑو اور گرفتار کرلو

"पकड़ो उसे और उसकी गरदन में तौक़ डाल दो,

ḥudūhu fa-ḡullūhu

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوهُ ﴿٣١﴾

Then put him into hell.

پھر اسے جہنم میں جھونک دو

"فیر उसे भड़कती हुई आग में झाँक दो,

ṭumma l-ğahīma ṣallūhu

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ

﴿ ۳۲ ﴾

Then, in a chain whose length is seventy cubits, bind him.

پھر ایک ستر گز کی رسی میں اسے جکڑ لو

"فیر उसे اک اسی ججیر مں جکڑ دو جسکی ماپ ستر ہاٹ ہے

tumma fī silsilatin ḍar‘uhā sab‘ūna ḍirā‘an fa-slukūhu

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾

Indeed he had no faith in Allah, the All-supreme,

یہ خدائے عظیم پر ایمان نہیں رکھتا تھا

"वह न तो महिमावान अल्लाह पर ईमान रखता था

'innahū kāna lā yu'minu bi-llāhi l-'aẓīmi

﴿ ۳۴ ﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ

and he did not urge the feeding of the needy,

اور لوگوں کو مسکینوں کو کھلانے پر آمادہ نہیں کرتا تھا

और न मुहताज को खाना खिलाने पर उभारता था

wa-lā yaḥuḍḍu ʿalā ṭaʿāmi l-miskīni

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾

so he has no friend here today,

تو آج اس کا یہاں کوئی غمخوار نہیں ہے

"अतः आज उसका यहाँ कोई घनिष्ट मित्र नहीं,

fa-laysa lahu l-yawma hāhunā ḥamīmun

﴿ ۳۶ ﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ

nor any food except pus,

اور نہ پیپ کے علاوہ کوئی غذا ہے

और न ही धोवन के सिवा कोई भोजन है,

wa-lā ṭa'āmun 'illā min ġislīnin

﴿ ۳۷ ﴾ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ

which no one shall eat except the iniquitous.'

جسے گنہگاروں کے علاوہ کوئی نہیں کھا سکتا

"उसे खताकारों (अपराधियों) के अतिरिक्त कोई नहीं खाता।"

lā ya'kuluhū 'illā l-ḥāṭī'ūna

﴿ ۳۸ ﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ

I swear by what you see

میں اس کی بھی قسم کھاتا ہوں جسے تم دیکھ رہے ہو

अतः कुछ नहीं! मैं क़सम खाता हूँ उन चीज़ों की जो तुम देखते

fa-lā 'uqsimu bi-mā tubṣirūna

﴿ ۳۹ ﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ

and what you do not see:

اور اس کی بھی جس کو نہیں دیکھ رہے ہو

ہو اور ان چیزوں کو بھی جو تم نہیں دیکھتے،

wa-mā lā tubṣirūna

﴿ ٤٠ ﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ

it is indeed the speech of a noble apostle,

کہ یہ ایک محترم فرشتے کا بیان ہے

निश्चय ही वह एक प्रतिष्ठित रसूल की लाई हुई वाणी है

'innahū la-qawlu rasūlin karīmīn

﴿ ٤١ ﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ﴿ ٤١ ﴾

and it is not the speech of a poet. Little is the faith that you have!

اور یہ کسی شاعر کا قول نہیں ہے ہاں تم بہت کم ایمان لاتے ہو

وہ کسی کوی کی وانی نہیں۔ تم ایمان تھوڑے ہی لاتے ہو

wa-mā huwa bi-qawli šā'irin qalīlan mā tu'minūna

﴿ ٤٢ ﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ جَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ

Nor is it the speech of a soothsayer. Little is the admonition that you take!

اور یہ کسی کاہن کا کلام نہیں ہے جس پر تم بہت کم غور کرتے ہو

और न वह किसी काहिन का वाणी है। तुम होश से थोड़े ही काम लेते हो

wa-lā bi-qawli kāhinin qalīlan mā tadakkarūna

﴿ ٤٣ ﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

Gradually sent down from the Lord of all the worlds.

یہ رب العالمین کا نازل کردہ ہے

अवतरण है सारे संसार के रब की ओर से,

tanzīlun min rabbi l-‘ālamīna

﴿ ٤٤ ﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ

Had he faked any sayings in Our name,

اور اگر یہ پیغمبر ہماری طرف سے کوئی بات گڑھ لیتا

यदि वह (नबी) हमपर थोपकर कुछ बातें घड़ता,

wa-law taqawwala 'alaynā ba 'ḍa l-'aqāwīli

﴿ ٤٥ ﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ

We would have surely seized him by the right hand

تو ہم اس کے ہاتھ کو پکڑ لیتے

तो अवश्य हम उसका दाहिना हाथ पकड़ लेते,

la-'aḥadnā minhu bi-l-yamīni

﴿ ٤٦ ﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ

and then cut off his aorta,

اور پھر اس کی گردن اڑادیتے

فیر उसکی گردن کی رگ کاٹ دتے،

tumma la-qaṭa 'nā minhu l-watīna

﴿ ٤٧ ﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ

and none of you could have held Us off from him.

پھر تم میں سے کوئی مجھے روکنے والا نہ ہوتا

और तुममें से कोई भी इससे रोकनेवाला न होता

fa-mā minkum min 'aḥadin 'anhu ḥāğizīna

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

Indeed it is a reminder for the Godwary.

اور یہ قرآن صاحبانِ تقویٰ کے لئے نصیحت ہے

और निश्चय ही वह एक अनुस्मृति है डर रखनेवालों के लिए

wa-'innahū la-taḍkiratun li-l-muttaqīna

﴿ ٤٩ ﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ

Indeed We know that there are some among you who deny [it].

اور ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے جھٹلانے والے بھی ہیں

और निश्चय ही हम जानते है कि तुममें कितने ही ऐसे है जो झुठलाते है

wa-'innā la-na'lamu 'anna minkum mukaddibāna

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾

And indeed it will be a [matter of] regret for the faithless.

اور یہ کافرین کے لئے باعثِ ہوسرت ہے

निश्चय ही वह इनकार करनेवालों के लिए सर्वथा पछतावा है,

wa-'innahū la-ḥasratun 'alā l-kāfirīna

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾

It is indeed certain truth.

اور یہ بالکل یقینی چیز ہے

और वह बिल्कुल विश्वसनीय सत्य है।

wa-'innahū la-ḥaqqu l-yaqīni

﴿ ٥٢ ﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

So celebrate the Name of your Lord, the All-supreme.

لہذا آپ اپنے عظیم پروردگار کے نام کی تسبیح کریں

अतः तुम अपने महिमावान रब के नाम की तसबीह (गुणगान) करो

fa-sabbiḥ bi-smi rabbika l-'aẓīmi

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

O' Allāh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad

**Please recite
Sūra E Fātiḥa
for
ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.